

CORRIGENDUM No1

CONTRACT NOTICE / OBJAVA UGOVORA O NABAVCI ROBA

II.1.1) Contract Notice Title / Naziv objave ugovora o nabavci robe:

Search and rescue equipment / Oprema za potragu i spasavanje Gradiška, Bosnia and Herzegovina / Gradiška Bosna i Hercegovina

I.1.1) Contract Notice Reference Number / Broj objave ugovora o nabavci robe:

11-404-1-7/22

VII. 1.1) Reason for change / Razlog izmjene

Modification of original information submitted by the contracting authority.

- Correction of 18. Implementation period of the tasks, correction of calendar to working days, inconsistent use of terminology / Ispravka tačke 18. Period provedbe zadataka, ispravka sa kalendarskih na radne dane – neodsljedno korištenje terminologije;
- Modification of Economic and financial capacity of the tenderer - Changing number of criteria for legal and natural persons, from 3 to 2 criteria - excluding criteria: Positive business performance in the past 3 years / Izmjena Ekonomska i finansijska sposobnost Ponuđača - izmjena kriterija za pravna i fizička lica sa tri kriterija na dva kriterija - brisanje kriterija: Pozitivno poslovanje u posljednje 3 godine;
- Modification of Technical capacity of tenderer - Changing of criteria for legal and natural persons: change of number of delivered contracts from at least 2 to 1 or more / Izmjena Tehnički kapaciteti Ponuđača – izmjena kriterija za pravna i fizička lica: izmjena broja izvršenih istih ili sličnih ugovora sa najmanje 2 na 1 ili više uspješno izvršenih ugovora.

VII.1.2) Text to be corrected in the original notice / Tekst koji će biti ispravljen u originalnoj objave ugovora o nabavci roba (page 3/7 and 4/7 / stranica 3/7 i4/7)

- Section / Sekcija PROVISIONAL TIMETABLE / OKVIRNI PLAN

Article No 18 / Član 18. Implementation period of the tasks / Period provedbe zadataka

Instead of / Umjesto:

Maximum 90 calendar days from contract signature / 90 kalendarskih dana od potpisivanja Ugovora.

Read / Novi tekst:

Maximum 90 working days from contract signature / 90 radnih dana od potpisivanja Ugovora.

- Section / Sekcija: SELECTION AND AWARD CRITERIA / KRITERIJI ZA ODABIR I DODJELU UGOVORA

Article No 19 / Član 19. Selection criteria / Kriteriji za odabir

- 1) Economic and financial capacity of the tenderer / Ekonomska i finansijska sposobnost Ponuđača

Instead of / Umjesto:

Criteria for legal and natural persons: / Kriteriji za pravna i fizička lica

- Average annual turnover of the tenderer must be at least 250.000,00 BAM / Prosječni godišnji promet Ponuđača mora iznositi najmanje 250.000,00 KM
- **Positive business performance in the past 3 years. / Pozitivno poslovanje u posljednje 3 godine.**

Read / Novi tekst:

Criteria for legal and natural persons: / Kriteriji za pravna i fizička lica

- Average annual turnover of the tenderer must be at least 250.000,00 BAM / Prosječni godišnji promet Ponuđača mora iznositi najmanje 250.000,00 KM

3) Technical capacity of tenderer / Tehnička sposobnost Ponuđača

Instead of / Umjesto:

Criteria for legal and natural persons: / Kriteriji za pravna i fizička lica

- **The tenderer has delivered supplies under at least 2 contracts with budgets of at least of the value of the offer for this tender in similar equipment delivery which were implemented during the following period: 5 years from submission deadline. / Ponuđač je izvršio isporuku iste ili slične robe po najmanje 2 ugovora sa budžetima od najmanje vrijednosti ponude za ovaj tender, a koja je realizovana u periodu: 5 godina od roka za podnošenje.**

Read / Novi tekst:

Criteria for legal and natural persons: / Kriteriji za pravna i fizička lica

- **The tenderer has delivered supplies under 1 or more contracts with budgets of at least of the value of the offer for this tender in similar equipment delivery which were implemented during the following period: 5 years from submission deadline. / Ponuđač je izvršio isporuku iste ili slične robe po jednom ili više ugovora čija ukupna vrijednost iznosi najmanje vrijednost ponude za ovaj tender, a koja je realizovana u periodu: 5 godina od roka za podnošenje.**

VII.2) Other additional information / Dodatne informacije

Changes in Instruction to tenderers / Izmjene izvršene u Uputstvu za ponuđače - Part 3: Documentation: evidence about duly completed contracts / Dio 3: Dokumentacija – dokazi o uspješnom izvršenju ugovora (Page 7/15, 18/15 / Stranice 7/15, 8/15)

Changes in Special Conditions / Izmjene u specijalnim uvjetima

- Article 19 / Član 19 Period of implementation of the tasks - correction from 90 calendar to 90 working days / Period izvršenja zadataka – izmjena iz 90 kalendarskih u 90 radnih dana (Pages 4/10 / Stranica 4/10)

Changes in ANNEX II + III TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER / Izmjena u dokumentu TEHNIČKA SPECIFIKACIJA + TEHNIČKA PONUDA ANEKS II+III - GENERAL INFORMATION / OPŠTE INFORMACIJE: excluding: Service and spare parts provided in BiH and within a radius of 50 km / iz teksta se isključuje: Servis i rezervni dijelovi moraju biti omogućeni u BIH u krugu od 50 km (page 73 of 73 / strana 73 od 73).

All modifications and alteration are marked in yellow within Tender Dossier Forms / Sve korekcije su označene žutom bojom u dosjeu tenderske nabavke

All other terms and conditions of the contract notice remain unchanged. The above alterations and/or corrections to the contract notice are integral part of the contract notice. / Svi ostali uvjeti objave o ugovoru ostaju nepromijenjeni. Gore navedene izmjene i/ili ispravke obavijesti o ugovoru sastavni su dio obavijesti o ugovoru.